

UCL Umwelt Control Labor GmbH // Köpenicker Str. 59 // 24111 Kiel // DE

Bovenauer Bürger B-Plangebiet 2 e.V.  
 Dr. Klaus Thoms  
 Ahornallee 9  
 24796 Bovenau

M.Sc. Hanna Römer  
 T 0431-6964117  
 F 0431-698787  
 hanna.roemer@ucl-labor.de

**Prüfbericht - Nr.: 25-35872-001/1**

**Prüfgegenstand:** Trinkwasser  
**Auftraggeber / KD-Nr.:** Bovenauer Bürger B-Plangebiet 2 e.V., Ahornallee 9, 24796 Bovenau / 56605  
**Probenkennung:** 25000066000000002434  
**Projektbezeichnung:** Wasserwerk: Sehestedter Straße, 24796 Bovenau - Parameter Gruppe B  
**Probenahme am / durch:** 16.07.2025 / Pohle, Markus  
**Probeneingang am / durch:** 16.07.2025 / UCL-Probennehmer  
**Prüfzeitraum:** 16.07.2025 - 28.08.2025

Untersuchung nach Trinkwasserverordnung (TrinkwV) vom 20. Juni 2023 (BGBl. 2023 I Nr. 159, S. 2)

Parameter	Probenbezeichnung		WW Ausgang	Grenzwertliste		Methode
	Probe-Nr.	Einheit				
			25-35872-001			
<b>Probenahme und Messungen vor Ort</b>						
Probenahme Trinkwasser			+			DIN ISO 5667-5: 2011-02;KI
Datum			16.07.2025			-,KI
Uhrzeit			10:00			-,KI
Wassertemperatur	°C		10,7			DIN 38404-4: 1976-12;KI
Trübung			ohne			-,KI
pH-Wert (Messung vor Ort)			7,31	6,5 - 9,5		DIN EN ISO 10523: 2012-04;KI
Leitfähigkeit bei 25°C	µS/cm		660	2790		DIN EN 27888: 1993-11;KI
<b>Analyse der Originalprobe</b>						
Färbung	m <sup>-1</sup>		0,1	0,5		DIN EN ISO 7887 Verf. B: 2012-04;KI
Trübung	NTU		0,06	1		DIN EN ISO 7027: 2000-04;KI
Geruch			ohne			DEV B1/2: 1971-01;KI
Geschmack			ohne			DEV B1/2: 1971-01;KI
pH-Wert (Messung Labor)			7,5	6,5 - 9,5		DIN EN ISO 10523: 2012-04;KI
Leitfähigkeit bei 25°C	µS/cm		655	2790		DIN EN 27888: 1993-11;KI
TOC	mg/l		1,6			DIN EN 1484: 2019-04;KI
Säurekapazität pH 4,3	mmol/l		4,8			DIN 38409-7: 2005-12;KI
Carbonathärte	°dH		13			DIN 38409-7: 2005-12;KI

UCL Umwelt Control Labor GmbH // Josef-Rethmann-Str. 5 // 44536 Lünen // Deutschland // T +49 2306 2409-0 // F +49 2306 2409-10 // info@ucl-labor.de  
 ucl-labor.de // Amtsgericht Dortmund, HRB 17247 // Geschäftsführer: Dana Goldhammer, Dr. Jörg Seigner

Durch die DAKS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertes Prüflaboratorium und Gefahrstoffmessstelle nach §7 (10) GefStoffV. Die Akkreditierung gilt für die in der Urkunde aufgeführten Prüfverfahren. Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den Prüfgegenstand. Die Veröffentlichung und Vervielfältigung unserer Prüfberichte sowie deren Verwendung zu Werbezwecken bedürfen- auch auszugsweise - unserer schriftlichen Genehmigung.



20250828-29321869

Parameter	Probenbezeichnung	WW Ausgang	Grenzwertliste	Methode
	Probe-Nr. Einheit	25-35872-001		
Gesamthärte	°dH	18		DIN 38409-6: 1986-01;KI
Härtestufe		III (hart)		DIN 38409-6: 1986-01;KI
Calcitlösekapazität	mg/l	-25,6	5	DIN 38404-10: 2012-12;KI
<b>Anionen</b>				
Bromat	mg/l	< 0,003	0,01	DIN EN ISO 11206: 2013-05;KI
Chlorid	mg/l	25	250	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07;KI
Cyanid gesamt	mg/l	< 0,005	0,05	DIN EN ISO 14403-2: 2012-10;L
Fluorid	mg/l	0,12	1,5	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07;KI
Nitrat	mg/l	< 0,5	50	DIN EN ISO 13395: 1996-12;KI
Nitrat (N)	mg/l	< 0,1		DIN EN ISO 13395: 1996-12;KI
Nitrit	mg/l	< 0,03	0,1	DIN EN ISO 13395: 1996-12;KI
Sum.Index Nitrat+Nitrit	mg/l	< 0,02	1	berechnet;KI
Sulfat	mg/l	68	250	DIN EN ISO 10304-1: 2009-07;KI
<b>Kationen/Metalle</b>				
Ammonium (NH <sub>4</sub> )	mg/l	0,04	0,5	DIN EN ISO 11732: 2005-05;KI
Ammonium (N)	mg/l	0,03		DIN EN ISO 11732: 2005-05;KI
Aluminium	mg/l	< 0,02	0,2	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Antimon	mg/l	< 0,001	0,005	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Arsen	mg/l	< 0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Blei	mg/l	< 0,001	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Bor	mg/l	0,027	1	DIN EN ISO 11885: 2009-09;KI
Cadmium	mg/l	< 0,0003	0,003	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Calcium	mg/l	120		DIN EN ISO 11885: 2009-09;KI
Chrom gesamt	mg/l	< 0,0005	0,025	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Eisen	mg/l	< 0,01	0,2	DIN EN ISO 11885: 2009-09;KI
Kalium	mg/l	1,7		DIN EN ISO 11885: 2009-09;KI
Kupfer	mg/l	< 0,005	2	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Magnesium	mg/l	7,9		DIN EN ISO 11885: 2009-09;KI
Mangan	mg/l	< 0,003	0,05	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Natrium	mg/l	16	200	DIN EN ISO 11885: 2009-09;KI
Nickel	mg/l	< 0,002	0,02	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Quecksilber	µg/l	< 0,1	1	DIN EN ISO 12846: 2012-08;KI

Parameter	Probenbezeichnung	WW Ausgang	Grenzwertliste	Methode
	Probe-Nr. Einheit	25-35872-001		
Selen	mg/l	< 0,002	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
Uran	mg/l	< 0,0005	0,01	DIN EN ISO 17294-2: 2017-01;KI
<b>Ionenbilanzierung</b>				
Summe Kationen	mmol/l	7,12		berechnet,KI
Summe Anionen	mmol/l	6,87		berechnet,KI
Ionenbilanz	%	3,6		berechnet,KI
<b>Aromatische Kohlenwasserstoffe (BTEX)</b>				
Benzol	µg/l	< 0,3	1	DIN 38407-43: 2014-10;L
Summe BTEX	µg/l	0		berechnet,L
Bisphenol A	µg/l	< 0,05	2,5	DIN 38407-27: 2012-10;KI
<b>Halogenierte Kohlenwasserstoffe (LHKW)</b>				
Trichlormethan	µg/l	< 0,1		DIN 38407-43: 2014-10;L
1,2-Dichlorethan	µg/l	< 0,2	3	DIN 38407-43: 2014-10;L
Trichlorethen	µg/l	< 0,1	10	DIN 38407-43: 2014-10;L
Tetrachlorethen	µg/l	< 0,1	10	DIN 38407-43: 2014-10;L
Vinylchlorid/Chlorethen	µg/l	< 0,2	0,5	DIN 38407-43: 2014-10;L
Bromdichlormethan	mg/l	< 0,0003		DIN 38407-43: 2014-10;L
Dibromchlormethan	mg/l	< 0,0001		DIN 38407-43: 2014-10;L
Tribrommethan	mg/l	< 0,0001		DIN 38407-43: 2014-10;L
best. Summe Tri- u. Tetrachlorethen	µg/l	0,00	10	berechnet,L
Summe best. THM	mg/l	0,0000	0,05	berechnet,L
<b>Mehrkernige Aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK)</b>				
Benzo[b]fluoranthen	µg/l	< 0,02		DIN 38407-39: 2011-09;KI
Benzo[k]fluoranthen	µg/l	< 0,02		DIN 38407-39: 2011-09;KI
Benzo[a]pyren	µg/l	< 0,003	0,01	DIN 38407-39: 2011-09;KI
Benzo[ghi]perylen	µg/l	< 0,02		DIN 38407-39: 2011-09;KI
Indeno[1,2,3-cd]pyren	µg/l	< 0,02		DIN 38407-39: 2011-09;KI
Summe PAK nach TVO	µg/l	0,000	0,1	DIN 38407-39: 2011-09;KI
<b>Pflanzenschutz- und behandlungsmittel (PSBM)</b>				
<b>nicht relevanter Metabolit (nrM)</b>				
Alachlor Metabolit M65	µg/l	0,03		DIN 38407-35: 2010-10;KI
Aminomethylphosphonsäure (AMPA)	µg/l	< 0,025		DIN ISO 16308: 2017-09;KI
Chloridazon-desphenyl (B)	µg/l	< 0,025		DIN 38407-36: 2014-09;KI

Parameter	Probenbezeichnung	WW Ausgang	Grenzwertliste	Methode
	Probe-Nr. Einheit	25-35872-001		
Chloridazon-methyl-desphenyl (B1)	µg/l	< 0,025		DIN 38407-36: 2014-09;KI
2,6-Dichlorbenzamid	µg/l	< 0,025		DIN 38407-36: 2014-09;KI
Dimethachlorsäure CGA 50266	µg/l	< 0,025		DIN 38407-36: 2014-09;KI
Dimethachlor-Sulfonsäure CGA 354742	µg/l	< 0,025		DIN 38407-35: 2010-10;KI
Dimethachlor-Metabolit CGA 369873	µg/l	< 0,025		DIN 38407-35: 2010-10;KI
Dimethenamid-Sulfonsäure M27	µg/l	< 0,1		DIN 38407-36: 2014-09;KI
N,N-Dimethylsulfamid (DMS)	µg/l	< 0,05		DIN 38407-36: 2014-09;KI
Metazachlor-Säure BH 479-4	µg/l	< 0,025		DIN 38407-36: 2014-09;KI
Metazachlor-Sulfonsäure BH 479-8	µg/l	< 0,025		DIN 38407-35: 2010-10;KI
S-Metolachlor-Säure (CGA 51202 / CGA 351916)	µg/l	< 0,025		DIN 38407-35: 2010-10;KI
S-Metolachlor-Sulfonsäure (CGA 380168 / CGA 354743)	µg/l	< 0,025		DIN 38407-35: 2010-10;KI
Metolachlorsulfonsäure NOA 413173	µg/l	< 0,025		DIN 38407-35: 2010-10;KI
Terbuthylazin-2-Hydroxy	µg/l	< 0,025		DIN 38407-36: 2014-09;KI
Terbuthylazin-desethyl-2-Hydroxy	µg/l	< 0,025		DIN 38407-36: 2014-09;KI
Trifluoressigsäure (TFA)	µg/l	< 0,5		DIN 38407-35: 2010-10;KI
<b>relevanter Metabolit (rM) und Wirkstoff</b>				
Atrazin	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Bentazon	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-35: 2010-10;KI
Bromacil	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Chloridazon	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Chlortoluron	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Clothianidin	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Desethyl-Atrazin	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Desisopropyl-Atrazin	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
1,2-Dichlorpropan	µg/l	< 0,1	0,1	DIN 38407-43: 2014-10;L
Dimethenamid-P	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Diuron	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Desmethyldiuron	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Flufenacet	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI

Parameter	Probenbezeichnung	WW Ausgang	Grenzwertliste	Methode
	Probe-Nr. Einheit	25-35872-001		
Glyphosat	µg/l	< 0,025	0,1	DIN ISO 16308: 2017-09;KI
Imidacloprid	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Isoproturon	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Mecoprop-P (MCP)	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-35: 2010-10;KI
Metalaxyl	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Metazachlor-Metabolit BH 479-9	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Metazachlor-Metabolit BH 479-11	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Metolachlor	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Nicosulfuron	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Oxadixyl	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Simazin	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Tebuconazol	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Terbuthylazin	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
Desethyl-Terbuthylazin	µg/l	< 0,025	0,1	DIN 38407-36: 2014-09;KI
1H-1,2,4-Triazol (CGA 71019)	µg/l	< 0,03	0,1	DIN 38407-F47: 2017-07;FV
Summe best. PSM Liste SH 2025	µg/l	0,00	0,5	berechnet;KI

n.b. = nicht bestimmbar n.a. = nicht analysiert n.n. = nicht nachgewiesen ° = nicht akkreditiert FV = Fremdvergabe UA=Unterauftragvergabe AG=Auftraggeberdaten  
 BT=Betreiberdaten + = durchgeführt  
 Standortkennung (Der Norm nachgestellte Buchstabenkombination): H=Hannover, KI=Kiel, L=Lüden, HE=Heide, BS=Braunschweig

Die Messwerte entsprechen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung.

Eine Kopie des Prüfberichtes haben wir an das Gesundheitsamt gesendet.

Der Prüfbericht wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift rechtsgültig.

28.08.2025

i.A. M.Sc. Chemie Leonie Fitschen (Kundenbetreuerin)

**Anhänge**

Probenahmeprotokoll

**Probenahmeprotokoll für Trink- und Rohwasser nach DIN ISO 5667-5:2011-02, unter Berücksichtigung DIN EN ISO 19458:2006-12 u. Empfehlungen des UBA:2018-12**

<b>Auftraggeber:</b>	Bovenauer Bürger B-Plangebiet 2 e.V.	<b>Probenummer:</b>	25-35872-001
<b>Auftragsbetreff:</b>	Pumphaus Sehestedter Str. abfahren, 150 m vor dem Schild "Bovenau", DE-24796 Bovenau	<b>Probestelle:</b>	Probestelle: 6027-NP-NP; ZID:
<b>Standort TWEA:</b>		<b>Probenbezeichnung:</b>	WW Ausgang

**Allgemeine Angaben**

<b>Datum:</b>	16.07.2025	<b>Uhrzeit:</b>	10:00
---------------	------------	-----------------	-------

**Angaben zur Probenahme**

<b>PN-Verfahren (DIN EN ISO 19458):</b>	Zweck a)	<b>PN-Verfahren (UBA-Empf.):</b>	
<b>Desinfektion:</b>	thermisch	<b>Probenart:</b>	Kaltwasser
<b>Einzelprobe nach:</b>	10 Minuten	<b>Sonstiges:</b>	

**Angaben zur Probenahmestelle**

<b>Art:</b>	Zapfhahn	<b>KW-Eckventil geschlossen:</b>	
-------------	----------	----------------------------------	--

**Zirkulationspumpe in Betrieb:**

**Vor-Ort-Messungen**

<b>Leitfähigkeit (25°C) [µS/cm]:</b>	660	<b>pH-Wert:</b>	7,31
<b>Sauerstoffgehalt [mg/l]:</b>		<b>Redox-Spannung [mV]:</b>	
<b>Wassertemperatur [°C]:</b>	10,7	<b>Wassertemperatur T min [°C]:</b>	
<b>Wassertemperatur T max [°C]:</b>		<b>Säurekapazität pH 4,3 [mmol/l]:</b>	
<b>Trübung [NTU]:</b>		<b>Chlor gesamt [mg/l]:</b>	
<b>Freies Chlor [mg/l]:</b>		<b>Trübung:</b>	ohne
<b>Farbe: Intensität/Ton:</b>	farblos	<b>Geschmack:</b>	
<b>Geruch/Art:</b>	ohne		

**Angaben zu Probenflaschen**

UCL100 / 1l PE	UCL107 / 250ml PE	UCL112 / 1l PE	UCL208 / 1l GG	2
UCL101f / 250ml PE	UCL108 / 250ml PE	1 UCL200 / 1l GG	UCL300 / Headspace	
UCL102 / 250ml PE	2 UCL109 / 100ml PE	1 UCL201 / 1l GG	UCL401 / 250ml PE	
UCL103 / 250ml PE	1 UCL109f / 100ml PE	UCL202 / 250ml BG	4 UCL402 / 125ml PE	
UCL103f / 250ml PE	UCL110 / 100ml PE	1 UCL203 / 250ml BG	Sonstiges	
UCL104 / 250ml PE	1 UCL110f / 100ml PE	UCL204 / 250ml BG		
UCL106 / 250ml PE	UCL111f / 250ml PE	UCL207 / 100ml WG	1	
<b>Gesamtanzahl</b>	14			

**Bemerkungen**

**Probenehmer**

  
Pohle, Markus